## ملخص البحث

**محمد سلني**، ١٨٠١٠١٠٢٠٨١٥. المجاز في قصيدة البردة والقيم التربوية فيها. البحث العلمي، قسم تعليم اللغة العربية. المشرف الأول البروفيسور الدكتور فيصل مبارك، والمشرف الثاني الحاج محمد شمس الدين نور الماجستير.

**الكلمة الرئيسية** : *المجاز، قصيدة البردة، القيم التربوية*

المجاز هو ما استعمل فيما لم يكن موضوعا له في اصطلاح به التخاتب، ولا في غيره، أو لفظ مستعمل في غيره ما وضع له لعلاقة مع قرينة دالة على عدم إرادة المعنى الأصلي. كلفظ "الأسد" بالمعنى الرجل الشجاع.

قصيدة البردة هي قصيدة التى ألفه إمام البوصيري لها عشرة فصولا و مائة وستون أبياتا. وقصيدة البردة هي من أعمال أدبية مدحية عن النبي ﷺ التي يؤلف البوصيري وهي نتائج الفكر التي تكتبها من خلال اللغة كوسائل الإتصال

ومنهج البحث في هذا البحث فهو البحث المكتبي. والأسلوب المستخدم لجمع البيانات في هذا البحث هو بتحديد كل الأيبات في قصيدة البردة التي يوجد فيها المجاز والقيم التربوية، وبقراءة الكتب والبحوث العلمية المتعلقة بهذا البحث. ثم تحلل البيانات باستخدام أسلوب تحليل المضمون. أم نتائج البحث فهي: (١) وجدت في قصيدة البردة ثمانية وأربعون الابيات التي تتضمن فيها تراكيب المجاز. (٢) ووجدت في قصيدة البردة ستة الابيات التي تتضمن فيها قيمة التربوية.

**Muhammad Salni, 180101020815.** *Majaz didalam qasidah burdah dan nilai-nilai pendidikan didalamnya.* Penelitian ilmiah, Jurusan Pendidikan Bahasa Arab. Pembimbing satu: Prof. Dr. H. Faisal Mubarak Seff, Lc. MA. Pembimbing dua: H. Muhammad Syamsudin Noor, MA

**kata kunci :** Majaz, qasidah burdah, nilai nilai pendidikan

Majaz adalah frasa yang digunakan dalam makna yang tidak asli (kiasan), baik dalam istilah maupun dalam konteks lain, atau yang digunakan bukan pada tempatnya sehingga maknanya bergeser dari makna aslinya karena adanya hubungan atau tanda yang menunjukkan bahwa makna aslinya bukanlah yang dimaksudkan. Contohnya adalah kata "Singa" yang digunakan untuk menggambarkan seseorang yang pemberani.

Qasidah Burdah adalah sebuah qasidah yang dikarang oleh Imam Al-Busyiri, terdiri dari sepuluh pasal dan seratuh enam puluh bait. Qasidah Burdah adalah salah satu karya sastra yang berisi pujian kepada Nabi Muhammad SAW, yang di tulis oleh Imam Al-Busyiri sebagai hasil pemikiran yang dituangkan melalui sastra.

Metode penelitian ini adalah penelitian keputakaan *(Library Research).* Teknik pengumpulan data yang digunakan adalah dengan menentukan semua bait dalam Qasidah Burda yang mengandung Majaz dan nilai-nilai pendidikan, serta membaca buku-buku serta penelitian ilmiah yang terkait dengan topik ini data analisis menggunakan metode analisis konten. Adapun hasil penelitian ini adalah (1) didapati 48 bait dalam Qasidah Burdah yang mengandung struktur Majaz, dan (2) didapati pula 6 bait yang mengandung nilai-nilai pendidikan.